

Verpackungsinhalt
Contents of the package
Contenu de l'emballage
Contenuto della confezione
Inhoud van de verpakking

1 **siren**

- 1 Kurzanleitung
- 1 Sicherheitsbrochüre

1 **siren**

- 1 quick-start guide
- 1 safety brochure

1 **siren**

- 1 mémento
- 1 brochure de sécurité

1 **siren**

- 1 istruzioni per l'uso
- 1 brochure di sicurezza

1 **siren**

- 1 beknopte bedieningsinstructies
- 1 veiligheidsbrochure

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

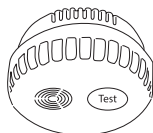
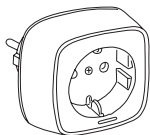
www.gigaset.com

Version: 15.04.2017



A31008-N2515-R111-1-4N19

Erweitern Sie Ihr elements alarm system*
Extend your elements alarm system*
Complétez votre elements alarm system*
Ampliate il vostro elements alarm system*
Uw elements alarm system* uitbreiden



Mit der Schaltsteckdose **plug** lassen sich elektrische Geräte von überall an- und ausschalten.

Mit dem Funktaster **button** können Sie Ihr elements alarm system ohne Smartphone scharf schalten.

Der Rauchwarnmelder **smoke** schlägt bei Rauchentwicklung sofort und effektiv Alarm.

Use the **plug** intelligent socket to switch on and off electrical devices from anywhere.

The button wireless **button** enables you to activate your elements alarm system without a smartphone.

The smoke **smoke** detector raises the alarm immediately and effectively when smoke builds up.

La prise de commutation **plug** vous permet d'activer et de désactiver des appareils électriques où que vous vous trouviez.

Le bouton radio **button** vous permet d'activer votre elements alarm system sans smartphone.

Le détecteur avertisseur de fumée **smoke** émet immédiatement une alarme en cas de développement de fumée.

Impiegare il **plug** "intelligente" per accendere e spegnere i dispositivi elettrici da qualunque posto.

Con il pulsante wireless **button** è possibile attivare il vostro elements alarm system senza smartphone.

Il rilevatore di fumo **smoke** emette un'allarme immediatamente all'effettivo manifestarsi di fumo.

Met het stopcontact **plug** kunt u elektrische apparaten op afstand in- en uitschakelen.

Met de draadloze **button** kunt u uw elements alarm system zonder smartphone inschakelen.

De rookmelder **smoke** slaat bij rookontwikkeling direct en effectief alarm.

* Verfügbar im www.gigaset.com Online Shop
* Available from the www.gigaset.com online shop
* Disponible dans www.gigaset.com Online Shop

* Disponibile sul www.gigaset.com Online Shop
* Beschikbaar in de www.gigaset.com Online Shop

Wir sind gerne für Sie da.
We are here to help.
Nous sommes là pour vous.
Siamo qui per aiutarti.
Wij helpen u graag.

Sie haben Fragen oder wollen sich ausführlich über unsere Sicherheitslösungen informieren?

Wir freuen uns über Ihren Besuch auf www.gigaset.com.

Sie finden auch hilfreiche Videos auf YouTube oder unserer Facebook Präsenz. Den Support erreichen Sie direkt aus der App oder auf www.gigaset.com/support.

Do you have any questions or want detailed information on our security solutions? We look forward to welcoming you on www.gigaset.com.

Helpful videos are also on our YouTube and Facebook sites. Support is available directly from the app and on www.gigaset.com/support.

Vous avez des questions ou vous voulez vous informer de manière détaillée sur nos solutions de sécurité ?

Nous nous réjouissons de votre visite sur www.gigaset.com.

Vous trouverez également des vidéos utiles sur YouTube ou sur notre page Facebook. Vous pouvez joindre le service d'assistance directement depuis l'application ou sur www.gigaset.com/support.

Hai qualche domanda o desideri informazioni dettagliate sulle nostre soluzioni di sicurezza? Sei il benvenuto su www.gigaset.com.

Sul nostro canale YouTube o su Facebook si trovano anche video di aiuto. Il supporto è disponibile direttamente dall'app e su www.gigaset.com/support.

Heeft u vragen of wilt u meer informatie over onze beveiligingsoplossingen?

We heten u van harte welkom op www.gigaset.com.

Op YouTube of onze Facebook-pagina vindt u bovendien handige video's. U bereikt onze support rechtstreeks uit de app of op www.gigaset.com/support.

Gigaset

elements siren



Kurzanleitung

Quick-start guide

Mémento

Istruzioni per l'uso

Beknopte bedieningsinstructies

So installieren Sie **siren**.
How to install **siren**.
Comment installer **siren**.
Come installare **siren**.
Zo installeert **siren**.

Um **siren** in Betrieb zu nehmen, folgen Sie bitten den folgenden Schritten und den Anweisungen in der App.
Bitte beachten Sie das beiliegende Hinweisblatt.
Mehr Informationen erhalten Sie auch auf www.gigaset.com

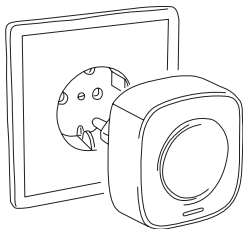
To put **siren** into operation, please follow these steps and the instructions from the app.
Please take note of the enclosed instruction sheet.
For more information, go to www.gigaset.com

Pour mettre en service **siren**, suivez les étapes suivantes ainsi que les consignes de l'application.
Veuillez respecter la fiche d'instructions jointe.
Plus d'informations sur www.gigaset.com

Mettere in funzione **siren** attenendosi ai seguenti passaggi e alle istruzioni indicate dall'App.
Osservare anche il foglio di istruzioni allegato.
Maggiori informazioni sono disponibili anche in www.gigaset.com

Volg de volgende stappen en de aanwijzingen in de app om **siren** in gebruik te nemen.
Neem daarbij ook de informatie in het meegeleverde instructievel in acht.
Meer informatie vindt u ook op www.gigaset.com

Step 1



elements **siren** in der Nähe der base in eine Steckdose einstecken.
(nur für die Einrichtung)

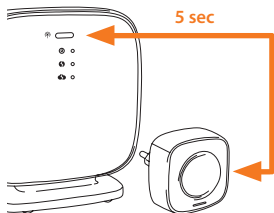
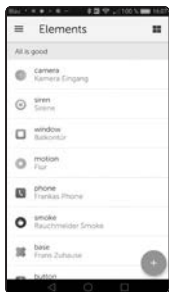
Plug in the elements **siren** in a socket near the base station
(only for set-up)

Brancher elements **siren** dans une prise à proximité de la base
(pour la configuration uniquement)

Collegare elements **siren** ad una presa elettrica posta nelle
vicinanze della base (soltanto per la configurazione)

elements **siren** in de buurt van base in een stopcontact steken
(alleen voor configuratie)

Step 2



Gigaset elements app starten und auf „Elements“ klicken; hinzufügen „+“ drücken; „alle anderen Sensoren“ auswählen und den Anweisungen folgen.

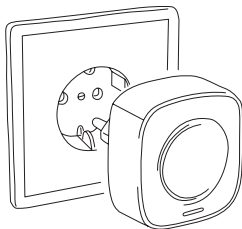
Launch the Gigaset elements app and click on "Elements"; press add "+"; select "all other sensors" and follow the instructions.

Démarrez Gigaset elements app et cliquez sur « Elements » ; pour ajouter, cliquez sur « + » ; sélectionnez « tous les autres capteurs » et suivez les instructions.

Avviare Gigaset elements app e fare clic su "Elements"; premere aggiunto "+"; scegliere "tutti gli altri sensori" e seguire le istruzioni.

Gigaset elements app starten en op "Elements" klikken; toevoegen "+" indrukken; "alle andere sensoren" selecteren en vervolgens de instructies volgen.

Step 3



elements **siren** in dem Zimmer einstecken wo man sie benötigt.
Weitere Einstellungen unter „Konfiguration“.

Plug in the elements **siren** in the room where it is needed.
More settings under "Configuration".

Brancher elements **siren** dans la pièce dans laquelle cela est
nécessaire. Autres réglages sous « Configuration ».

Collegare elements **siren** nella stanza desiderata. Altre impostazioni
possono essere effettuate sotto "Configurazione".

elements **siren** in een stopcontact steken in de kamer waar hij moet
worden gebruikt. Meer instellingen onder "Configuratie".